POLIITTISESTI ja industrialisesti yhdistyneen köyhälistön voimaa ei mikään mahti maailmassa kukista.

TOVERI

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA
ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

THE circulation of the Toveri is greater than the combined circulation of all other newspapers printed in Astoria.

No. 17 — Maanantaina, tammik. 21.—Monday, Jan. 21. — 1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Marraskuun vallankumoustaistelut Suomessa

Sosialistitko senaatissa?

Lukijamme muistanevat eräitä marraskuulla julaistuja uutisia, joissa mainittiin Suomessa vallinneen suurlakon. Siltemmin ei sieltä ole tullut juuri minkäänlaisia tietoja, lukuunottamatta joitakin hajanaisia viittauksia eräisiin suhteisiin, joista päättäen porvarit siellä ovat vallassa. Me emme ole useaan viikkoon saaneet minkäänlaisia lehtiä Suomesta, mutta viimeksi saapunut Työmies kertoo saamiensa Suomen lehtien mukaan allaolevan jutun, joka tosin meistä tuntuu sangen omituiselta, katsoen siihen että mitä Suomesta on saatu tietoja, eivät ne ensinkään viittaa siihen, että siellä olisi sosialistinen senaatti vallassa. Saattaa olla että sellainen muodostettiin, mutta että sen oli eduskunnan porvarillisen enemmistön juonittelun takia mahdoton mitään saada aikaan, joten se erosi.

Työmiehessä kirjotetaan:

Suomen lehtien selostuksia marraskuun vallankumouksesta.

Kun marraskuun vallankumous alkoi Venäjällä oli Suomessa koolla uusi eduskunta, jonka Kerenskin hallitus laittomasti valitutti laittomasti hajottamansa vanhan eduskunnan sijalle. Sosialidemokratinen eduskuntaryhmä oli eduskunnan kokoontumisesta asti painostanut, että eduskunnan olisi julistettava voimaan vanhan eduskunnan aikoinaan hyväksymä valtalaki (koskeva korkeimman vallan käyttöä Suomessa) kansallinen ääni oikeuslaki ja ryhdyttävä tarmokkaasti toimimaan elintarvepulan huojentamiseksi maassa. Porvarillisen eduskunnan enemmistö ja porvarillinen senaatti, joka valittiin entisen kokoomussenaatin tilalle, kaikellaisilla verukkeilla koettivat viivyttelä sosialistien esittämien asiain esille ottamista eduskunnassa. Porvarillinen enemmistö sensijasta päätti muodostaa kolmimiehisen diktatorion, josta jo mailmallekin tiedotettiin, mutta josta kuitenkaan ei tullut mitään.

Tuli sitten Venäjän vallankumous. Venäjällä pääsivät bolshevikit valtaan. Tämä tapaus antoi mutta innostusta suomalaisillekin työläisille ja suurempaa pontevuutta sosialidemokratien painostukselle. Sosialidemokratit näkivät, että nyt jos koskaan on aika ja tilaisuus toteuttaa vuosisatoien unelma ja toivo, Suomen täydellinen riippumattomuus. Ja Suomen kansa, sen työtätekevät joukot alkoivat liikehtiä. Suomen ammattijärjestöjen edustajakokous oli tällöin parhaallaan koolla Helsingissä. Kun porvaristo edelleen jatkoi juonittelua ja tahallisesti kieltäytyi voimaansaattamasta niitä lakeja, jotka eduskunta 18 p. heinäkuuta hyväksyi, niin ammattijärjestöjen edustajakokous kehotti kaikkia Suomen järjestyneitä työläisiä olemaan valmiina alkamaan yleislakon. Tämän julistuksen antoi ammattijärjestöjen edustajakokous marraskuun 13 näjvänä ja neljäntenätoista päivänä alkoi yleislakko.

Lakkolaisten päävaatimukset.

1. Elintarvekysymys ja työttömyyden vastustaminen on hallituksen järjestettävä tehokkaalla tavalla, huomioon ottamalla Ammattijärjestön Valtuuston esitykset ja järjestyneen työväen vaatimukset.
2. Eduskunnan säätämä Suomen kansanvapauden perustuslaki on julaistava noudatettavaksi.
3. Kaikki muutkin eduskunnan viime kesänä päättämät lait on niinikään saatettava viipymättä voimaan, ennen kaikkea 8 tunnin työpäivälaki ja kunnallislait.
4. On saatava varmat takeet siitä, että vanhuusvakuutus, suurten tulojen kapitalistien sotavoittojen verottaminen saadaan toteutetuiksi ja että vihdoinkin pannaan alkuun rehellinen torpparivapautus sekä että valtiollinen äänioikeus laajennetaan kaikille 20 vuotta täyttäneille. Varmimpana takeena näiden vaatimusten toteuttamisesta nidämme ja vaadimme Perustavan Kansalliskokouksen kokoonkutsumista.

Lakon laajuus.

Lakkotila on oleva yleinen muilla aloilla, paitsi alempana mainituilla.

Lakkotilasta vapaina on pidettävä:

a) karjatalous ja kotieläinten pito sekä muuten välttämätön elintarpeiden tuotanto;

b) elintarpeiden kuljetus, kauppa ja tarjoilu;

c) sairaalat ja apteekit;

d) palolaitos;

e) vesijohto sekä kaasu- ja valaistuslaitokset; sekä

f) ne muut alat ja tehtävät, jotka Työväen Keskus-, Piiri- tai Kunnallisneuvosto lakkovapaiksi myöntää.

Rautatie- ja laivaliikenne sekä sähkösanoma- ja puhelinlaitokset ovat käytettävänä vain työväen neuvostojen ja sotalaitoksen tarkotuksia varten ja näiden luvalla.

Kiireellisistä sotilastöistä annetaan eri ohjeet.

Niiden töiden valvomiseksi, joita on lupa pitää käynnissä, määräävät neuvostot tarkastajia ja vartijoita tarpeen mukaan. Vesijohto-, kaasu- ja sähkölaitosten sekä öljysäiliöiden y.m.s. turmeleminen on koetettava estää.

(Jatkoa toisella sivulla)

SOTAUUTISIA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)
(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Pariisi, 21 p. tammik. — Viimeisten muutamien viikkojen aikana on Belgiaan kuljetettu 600,000 saksalaista sotamiestä. Belgia vallan tulvii sotamiehiä ja sotatarpeita. Amsterdamista tiedotetaan yhden Belgian maakunnista olevan kokonaan itävaltalaisen sotaväen vallassa.

Lontoo, 19 p. tammik. — Kaksi brittiläistä torpeedovenehävittäjää tuhoutui eilen illalla vallinneessa myrskyssä. Laivat ajoivat kovassa lumipyryssä Skotlannin rannikolle tuhoutuen täydellisesti. Yksi ainoa mies pelastui.

Sotatoimet.

Tavallisuudesta poikkeavaa taistelua on käyty suuremmassa mittakaavassa ainoastaan Italian rintamalla, jossa itävaltalaiset hyökkäsivät, koettaen karkottaa italialaiset Capo Silen sillanpäästä, alisen Piaven varrella. Hyökkäys oli voimakas, mutta tiedonannoista päättäen se torjuttiin.

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Washington, 21 p. tammik.—Sotasihteeri Baker ilmottaa viikkokatsauksessaan, että liittolaiset ovat ottaneet alotteen ja tekevät hyökkäyksiä länsirintamalle kasattuja saksalaisia joukkoja vastaan siten häiritäkseen saksalaisten suunnitelmaa hyökkäyksen alkamiseksi suuremmassa mittakaavassa. Uhatut italialaiset asemat ovat melkoisesti paremmat ja lujemmat kuin ennen.

Hollannin tilaamat sota aseet takavarikoitu

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 19 p. tammik.—Yhdysvaltain hallitus on takavarikoinut 1,000 kuularuiskua ja 100,000,000 patruunaa, jotka Hollannin hallitus oli tilannut tämän maan asetehtaista. Hallitus on kuitenkin selittänyt, että toimenpiteeseen ei ryhdytty sentähden, että Amerikalla olisi mitään epäiluloa Hollantiin nähden. Militaarisen välttämättömyyden takia takavarikoitiin aseet ja lähetettiin erään liittolaismaan armeijalle. Menettely ei loukkaa kansainvälisiä lakeja, selittävät viranomaiset.

Saksalainen sanomalehtimies vangittu

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Aberdeen. S.D., 20 p. tammik.—Dakota Frei Pressen ja Neu Deutsche Pressen omistaja ja toimittaja F. W. Sallett on vangittu syytettynä saksalaismielisestä toiminnasta. Hän oli yön kaupungin vankilassa ja sen jälestä esitettiin oikeudessa vangitsemiskäsky häntä vastaan. Hänelle ei annettu oikeutta päästä takauksella vapaaksi. Muodollisesti syytetään häntä siitä, ettei ole sanomalehdissään julkaisemista eräistä artikkeleista antanut postivirastolle lain vaatimaa käännöstä. Muuten hänen kerrotaan keränneen varoja saksalaisen Punasen Ristin hyväksi ja levittäneen Saksan propagandaa.

SUOMEN PORVARIT LEVOTTOMIA

Pelkäävät vallankumousta ja uutta eduskuntaa.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required by the Act of Congress of Oct. 15th, 1917.)

Tukholmasta lähetetään seuraava Suomen oloja tosin hyvin niukasti valaiseva sähkösanoma:

Tukholma, 19 p. tammik. — Huhut lähestyvästä yhteiskunnallisesta vallankumouksesta, eduskunnan hajottamisesta ja senaatin muodostamisesta bolshevikien kaavan jälkeen ovat herättäneet levottomuutta Helsingin porvarien piireissä.

Svenska Dagbladet'in Haaparannalla oleva kirjeenvaihtaja tiedottaa monessa kohdin Venäjää vallitsevasta nälänhädästä. Orenburgin piirissä ei ole nähty leipää sitten joulun. Suurimmassa osassa Nishnij-Novgorodin kuvernementtiä asukkaat syövät kauraa pelkästään.

Social Demokratenissa julkaistusta vastalauseesta käy ilmi, että bolshevikit ovat teljenneet Pietari-Paavalin linnaan useita ulkoministeri Trotskin sosialistisia vastustajia.

Perustuslakikokous hajosi kahtia

Boishevikit ja äärimmäiset sosialivallankumoukselliset jättivät kokouksen häviönsä jälkeen puhemiesvaaleissa.—Tchernoff valittiin 244 äänellä 151 vastaan. Sisäinen tilanne sangen jännittynyt. Bolshevikit muodostanevat lakiasäätävän kokouksen työ- ja sotamiesneuvostojen sekä talonpoikain edustajista.

Hiilenkaivajille myönnettiin lisää palkkaa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required by the Act of Congress of Oct. 15th, 1917.)

Fernie, 18 p. tammik.—Äskettäin palkkauskomissioneri Harrisonin toimittamien kuulustelujen perusteella on hallintovirasto määrännyt, että kaivosmiehille on annettava 14 senttiä palkanylennystä elintarpeitten hintojen kohoamisen johdosta. Palkanylennys on laskettava joulukuun 1 päivästä viime vuodelta ja on kaivosyhtiöitten maksettava miehille tähän saakka maksamatta jäänyt palkanylennys.

Lakkorettelö Seattlessa

POLIISIJOUKKO VARTIOIMAAN FRYE PACKING CO:N LIHANPAKKAUSLAITOSTA.

Seattle, 19 p. tammik. — Sen johdosta, että lakonalaisella Frye Packing Co:n lihanpakkauslaitoksella työskentelevä (rikkuri) Frank Dumgaski oli laitoksen edustalla tapahtuneessa katukahakassa saanut niin pahoin ruhjevammoja, että hän on viety sairaalaan hoidettavaksi lähetettiin paikalle lisäjoukko poliiseja, jotka vartioivat laitosta koko päivän. Dumgaskin on ilmoitettu joutuneen 15 lakossa olevan lihanleikkaajan käsiin, kun hän oli menossa työhön.

Dynamiitin kuletuksesta vangittu tyttö italialainen

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Chicago, 19 p. tammik. Poliisiviranomaiset eivät ole onnistuneet italialaiselta tytöltä, joka vangittiin täkäläisellä asemalla tavattuna kuletamassa käsilaukkua, jossa oli dynamiittia, saamaan mitään tietoja siitä ketkä mahdollisesti ovat hänen kanssaan osallisia dynamiitin kuljetukseen. Hänen nimensä sanotaan olevan Josie Lande ja on hän kertonut tulleensa isänsä kanssa tähän maahan Sam Lucan kaupungista pohjois-Italiasta noin 4 vuotta sitten. He ovat asuneet Youngtownissa Ohiossa ja josta hänen oli määrä tuoda dynamiittia Chicagoon. Kenelle dynamiitti oli tarkoitettu, sitä työltä ei ole onnistuttu saada tietää. Vangittaessa tyttö yritti nielaista pientä paperilappua, mutta se saatiin häneltä pois vajkka hän ehti pistää sen suuhunsa. Lapussa oli osoite tyhjälle tontille, josta ei ole tavattu ketään.

Kapitalistipuolueet yhtyvät

Milwaukee, 15 p. tammik. — Demokraattipuolueen valtiokomitean kokouksessa päätettiin, että tulevissa Wisconsinin vaaleissa republikaanit ja demokraatit yhtyvät yhteen kannattamaan yhteisiä ehdokkaita hallituksen tukemiseksi. Yhdistyneitten porvarien ehdokaslista tulee asetettavaksi Yhdysvaltain senaattoriehdokkaasta alas alimpiin kauntivirkailijoihin saakka. Yhtymisen syynä on pelko, että sosialistit valtaavat vaaleissa virkapaikat haltuunsa, jos porvarit riitelevät keskenään.

SEATTLESSA KAHDEKSAN MAJURI-EHDOKASTA

Seattle,' 19 p. tammik.—Seattlen majurin takaisinkutsuvaaleissa tulee olemaan paitse nykyistä majuri Gill'iä, ehdokkaina myöskin Frank Waterhouse, Ole Hanson, James E. Bradford, C. J. France, Austin E. Griffiths, John F. Murphy ja Ralph Horr.

PORTLANDILAISET SYÖVÄT 10 HEVOSTA VIIKOSSA.

Portland, Ore., 19 p. tammik. — Lihakaupan tarkastaja (Meat Inspector) Chase on ilmoittanut, että muutama kuukausi sitten alettu hevosenlihan kauppa on kehittynyt siihen määrään, että nykyään Portlandissa teurastetaan 10 hevosta viikossa ja liha myödään kuluttajille.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required by the Act of Congress of Oct. 15th, 1917.)

Lontoo, 19 p. tammik. — Venäjän taistelu sisäisten hallitusasiain järjestämisestä kehittyi huippuunsa tänä-iltana Pietarissa. Pietarista langattomalla sähkölennättimellä saapuvista tiedonannoista ilmenee, että bilshevikit ja äärimmäiset sosialivallankumokselliset lähtivät pois perustuslakikokouksesta.

Kauan viivytetty perustuslakikonventsioni kokoontui perjantaina. Ensimäisessä voimainmittelyssä bolshevikien ja sosialivallankumouksellisten välillä jälkimäiset voittivat kannattajineen, joihin lukeutuu menshevikejä (minimalisteja).

Puheenjohtajaksi valittiin 244:llä äänellä 151 vastaan oikeiston edustaja Tchernoff, joka Kerenskin hallituksessa oli maanviljelysministerinä.

Bolshevikien ehdokkaana oli Maria Spiridonova, tunnettu vallankumouksellinen, joka vapautui Siperiasta Romanoffien kukistumisen jälkeen.

Seuraavana toimenpiteenä lienee bolshevikien suunnitelman toteuttaminen, että perustuslakikonventsionin sijalle lakiasäätäväksi koneistoksi muodostetaan yhteinen edustajisto, joka muodostuu työ- ja sotamiesneuvostojen ja talonpoikain neuvostojen edustajista.

Langattomalla sähkölennättimellä saapuvista tiedonannoista ei käy selville ovatko levottomuudet Pietarissa uudistuneet. Perjantaina iltapäivällä syntyi katutaistelu kun perustuslakikonventsionin kannattajat panivat toimeen katukulkueen. Kulkue marssi Taurian palatsiin kun väkijoukko ryhtyi repimään alas lippuja ja voimalausetauluja. Kaikilta suunnilta puhkesivat kuularuiskut ja kiväärit syytämään tulta. Työ- ja sotamiesneuvoston toimeenpanevan komitean jäsen Logvinoff sekä useita muita saivat surmansa. Monet haavottuivat, näiden mukana joukko naisia.

Punakaartilaiset vartioivat.

Suuria joukkoja punakaartilaisia on keskitetty pääkaupunkiin. Venäjän tilanteen etevimpäin asiantuntijain mielipiteenä on, että bolshevikit tulevat hajottamaan perustuslakikokouksen, jossa he ovat yähemmistönä.

Sosialivallankumoukselliset ja minimalistit olivat enemmistönä tässä Kerenskin toimesta kansallisesti valitussa kokouksessa. Bolshevikit ovat alusta alkaen väittäneet, että vaalit

(Jatkoa neljännellä sivulla)

Hiilenkaivajien edustajakokous hyväksynyt palkkasopimuksen

VASTUSTUSTA LAKKOUTUMISKIELTOA VASTAAN ILMENNYT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

(Sähkösan. Toverin kirj.-vaiht.)

Indianapolis, 19 p. tammik.—Washingtonissa, D.C., laadittu ja New Yorkissa viime talvena työnteettäjien sekä United Mine Workers liiton edustajien allekirjottama työ- ja palkkasopimus, joka kestää sodan ajan, ellei sotaa kestä kahta vuotta pitemmälle, hyväksyttiin täällä hiilenkaivajien edustajakokouksessa suurella enemmistöllä. Vastustusta esiintyi ainoastaan työn keskeyttämisestä määrättyä sakkomääräystä vastaan, jota vaadittiin peruutettavaksi. Vastustus tuli etupäässä Alex Howatt'in johtaman lounaisen hiilialueen edustajien taholta.

Edustajakokouksen päätös osottaa, että kansallisen viraston kanta tulee hyväksytyksi ja sangen vähän vastustusta kansallisvirkailijoita vastaan on odotettavissa muissa kysymyksissä, jotka tulevat edustajakokoukselle.—Emil Hendrickson.

Japanilaiset vallanneet Vladivostokin

"Paremmat luokat" tervehtivät tapausta ilolla.

Tokio, 19 p. tammik. — Vladivostokin ulkomaalaiset ainekset ja "paremman säädyn" venäläiset tervehtivät ilolla japanilaisten risteilijäin saapumista suojelemaan "henkeä ja omaisuutta", ja liittolaisten etuja, tiedottavat japanilaiset upseerit merihallitukselle. Tilanne Vladivostokissa ja ympäristöllä ilmotetaan hiljaiseksi.

"Käsillä on runsaasti ruokatarpeita, eikä taisteluja bolshevikien ja heitä vastustavien ryhmien välillä ole odotettavissa yhteistoiminnan puutteen takia vastustavissa ryhmissä. Tiedonvälitys Pietarin kanssa on katkennut."

Etelässä on kylmä talvi

TENNESSEESSÄ SATANUT VANKASTI LUNTA.

Memphis, Tenn., 19 p. tammik. — Yhdysvaltain eteläiset valtiot ovat nyt taistelussa toisen kerran ankaraa lumituiskua vastaan tänä vuonna. Useat pienemmät kaupungit ja kauppalat ovat olleet ilman polttoaineita useita päiviä. Rahtijunat, joista useimmat hiiltä kulettamassa ovat seisahtuneet tai pääsevät hitaasti etenemään lumisateen tähden. Täällä ei saatu polttoaineita lähetetyksi tarvitsijoille ollenkaan. Raitiotielikenne keskeytyi iltasella. Liikehuoneet sulettiin klo 3 iltapäivällä ilmoituksella, että ne pidetään sulettuina tiistai-aamuun saakka. Tuhannet laitakaupungin asukkaat olivat liikenteen keskeytymisen tähden pakotettuja kahlaamaan lumessa kotiinsa.

Lämpömittari osoittaa 19 astetta yläpuolella zeron fahrenheittiä.

Junaonnettomuus Chicagossa kylmän tähden.

Chicago, 19 p. tammik. — Baltimore & Ohio rautatieyhtiön ratapihalla täällä tapahtui yhteentörmäys, joka johtui merkinantopillin pakkasessa jäätymisestä. Veturi oli puskemassa taaksepäin pitkää jonoa tavaravaunuja ja junassa olleen vartian yrittäessä antaa seisauttamismerkinantoja veturinkuljettaja niitä ei saanut sen tähden, että pakkanen oli jäädyttänyt pillin, joten veturi puski vaunut ratojen risteyksessä edessä olevaan Chicago, Burlington & Quincy rautatien veturiin. C. B. & Q. rautatien veturin lämmittäjä tai surmansa onnettomuudessa. Koneenkäyttäjä pelastui ehtien hypätä pois veturista yhteentörmäyksen sattuessä.

Italian sotatappion syyt tutkittaviksi

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required by the Act of Congress of Oct. 15th, 1917.)

Washington, 19 p. tammik. — Italian sotajoukkojen peräytyminen Isonzon rintamalta tulee tutkittavaksi, ilmotetaan virallisesti Roomasta. Tutkinnon toimittaa lautakunta, jonka päämiehenä on kenraali Carlo Canova. Lautakunnan tehtävänä on hankkia selville peräytymisen syyt ja kenen osalle edesvastuu sotatappiosta lankee.

Työläiset lakossa palkanalennusvaatimusta vastaan

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Montreal. 18 p. tammik. — Noin 500 Dominion Bridge Co:n palveluksessa olevaa työläistä ryhtyivät lakkoon sen johdosta, että yhtiö lakkasi maksamasta "sota-ajan lisäpalkkiota", jota on maksettu kahden viimeisen vuoden ajan. "Palkiota" on maksettu 10 prosenttia miesten palkasta, mutta sitä ei ole maksettu kaikille työläisille ja ne jotka sitä ennemmin on maksettu ryhtyivät nyt lakkoon.

SÄHKÖSANOMATIETOJA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)
(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Kööpenhamina, 21 p. tammik. — Tänne tiedotetaan, että ennen lähtöään Brest-Litovskista viime viikolla, Leon Trotski oli sanonut Saksan ulkoasiain sihteerille, ettei Brest-Litovskin neuvotteluja saa ottaa päättyneiksi, selittäen venäläisten uudistavan neuvottelut viikon kuluttua.

Berliinin sanomalehdet selittävät, että Trotskin on silloin joko hyväksyttävä tai hyljättävä Saksan rauhanehdot tai muussa tapauksessa keskeytyvät neuvottelut lopullisesti.

Amsterdam, 21 p. tammik.—Saksa iloitsee Ukrainen kanssa tehdystä sopimuksesta. Ukrainelaisten edustajien päätös toimia itsenäisesti oli ankara isku bolshevikien toiveille. Trotski oli aikaisemmin sanonut, ettei voitu hyväksyä Ukrainen itsenäistä toimintaa kysymyksissä, jotka koskevat vallattuja alueita. Ukrainelaiset tekivät rauhan siitä huolimatta ja palkkioksi lienevät saaneet alueita Galitsiasta ja Rumaniasta.

Ukrainelaiset radhanlähettiläät olivat porvarillisen Radan lähettämiä. Toisessa paikassa mainitaan, että Ukrainen työläishallitus on lähettänyt omat edustajansa Brest-Litovskiin.

Amsterdam, 21 p. tammik. — Itävallan ministeristö on eronnut, Wienistä Berliner Morgenpostille saapuneen tiedon mukaan. Entisen sisäasiain ministerin kreivi von Toggenbergin ilmoitetaan koettavan muodostaa uutta hallitusta.

Washington, D. C., 21 p. tammik. — Daniels on pyytänyt kongressin säätämään lain laivaston miehistön kaksinkertaistuttamisesta. Samassa yhteydessä Daniels pyytää laivaston ilmailijoitten lukumäärän lisäämistä nykyisestä 350 lentokoneesta 10,000.

Huolimatta Wilsonin vastustuksesta Chamberlain on esittänyt lakiehdotuksen neuvoa-antavan sotaneuvoston perustamisesta. Wilson demokraattisten puoluemiesten käydessä hänen luonaan neuvotteluin ilmoitti vastustavansa sellaista ehdotusta. Ehdotuksen käsittelystä näyttää syntyvän kiivas ottelu. Wilson on kutsunut luokseen sekä senaatin että edustajahuoneen johtomiehiä nähtävästi tarkoituksella saada estetyksi lakiehdotuksen tulemasta hyväksytyksi.

Edusmies McCumber on esittänyt lakiehdotuksen, jonka mukaan kaikki miespuoliset asukkaat, 18 ja 62 ikävuoden välillä velvoitettaisiin hallituksen palvelukseen kuuluen siihen myös rautatie- ja laivarakennustyöläiset. Myöskin ehdotuksessa on erikoinen kohta hallitusvirkailijoitten valtuuttamisesta valtaamaan asuinrakennuksia hallituksen palvelukseen työskentelevien miesten asuttamiseksi.

MEYER LONDON EHDOTTAA TYÖTTÖMIEN AVUSTAMISTA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 19 p. tammik. — Sekä senaatissa että edustajahuoneessa esitettiin tänään Meyer Londonin ehdotus miljoonan dollarin suuruisen määrärahan myöntämisestä hiilipulan tähden työttömäksi joutuneille työläisille. Avustusta ehdottaa London annettavaksi työministeristön viraston kautta.

Naimisiin meno ei vapauta ketään sotapalveluksesta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 21 p. tammik. — Kutsuntatoimiston ylipäällikkö kenraali Crowder on ilmoittanut virallisesti, että viime toukokuun 18 päivän jälestä naimisiin menneille ei anneta vapautuksia sotapalveluksesta. Samalla on ilmoitettu hallituksen värväysasiamiehille, että heidän on vedottava piiri-kutsuntaoikeuteen kaikki ne jutut, joissa asevelvollisille on annettu vapautuksia sen johdosta, että asianomaiset asevelvolliset ovat hiljattain menneet naimisiin ja hankineet elätettäväkseen vaimon. Samalla on myöskin selitetty, että kutsunnanalaisille amerikalaisille ei myönnetä oikeutta värväytyä minkään muun liittolaisvallan armeijaan.

Biljoona rautateitten kuntoon saattamiseen

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D.C., 21 p. tammik.—McAdoo selitti senaatin valtioitten välisen kauppaliikenteen valiokunnalle tänään, että kongressin on myönnettävä biljoona dollaria rautateitten kuntoon asettamiseen ennen kuin tiet ovat siinä kunnossa, että ne voivat täyttää sodankäynnin tarpeen. Ennusti hallituksen pysyvää hallintoa rautateihin nähden sanoen, ettei kongressi saisi määrätä mitään aikamäärää rautateitten yksityisille luovuttamiseksi, koska raha-asiain sekaannuksia saattaisi sellaisesta syntyä. Hän puolestaan sanoi vastustavansa hallituksen omistusoikeutta, mutta piti välttämättömänä, että hallitukselle annetaan enemmän valtaa rautateitten hallintoon tulevaisuudessa kuin ennemmin on ollut.. Garfieldin hiilikäyttöä koskevien rajoitusten arveli mahdollisesti tulevan peruutetuksi kuukauden kuluttua.

Canadalaisilta kielletään lihansyönti

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required by the Act of Congress of Oct. 15th, 1917.)

Toronto, 19 p. tammik.—Canadan elintarvike-kontrolleeraaja W. J. Hanna on julkisessa lausunnossaan ilmottanut, että sekottamattoman vehnäleivän ja lihan syönti tulee pian kielletyksi Canadassa riippuen siitä kuinka kauan Canadassa varastot kestävät Europaan sotajoukoille vientiin. Raavaanlihan ja läskin sijasta täytyy canadalaisten oppia syömään jotakin muuta, mitä on saatavana, selitti elintarpeitten käytön säännöstelijä vakuuttaen, ettei se aika ole kaukana, jolloin oli "syötävä ainoastaan sitä mitä oli jälellä".

Haastoi sosialistiset edustajat kaksintaisteluun

Korsikalainen veri kiehahti Ranskan edustajakamarissa.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required by the Act of Congress of Oct. 15th, 1917.)

Pariisi, 19 p. tammik.—Edustajakamarin tämänpäiväinen istunto oli myrskyinen. Se aiheutui sosialistisen edustajan Paul Poncent'in nostamasta välikysymyksestä sen johdosta, että kuningasmielinen sanomalehti L'Action Francaise oli ryhtynyt avunkeräykseen Ranskan sotilaille. Kysymyksestä sukeutui lopulla äänestys puoltolauseen antamisesta hallitukselle ja hallitus voitti 368:lla äänellä 118 vastaan.

Korsikalainen edustaja Pugliesi-Conti vastasi sosialisteille ja nosti metelin syytöksellään, että sosialitit olivat muka Limogesissa perustaneet sanomalehden saksalaisten varoilla sekä olivat yhteistoiminnassa Sweitsin eräiden sanomalehtien kanssa, jotka olivat tunnetut saksalaismielisyydestään. Kun todistuksia vaadittiin, jätti Pugliesi-Conti tukun asiapapereita oikeusministerille.

Kiellettiin puhumasta.

Pugliesi-Contin vaihtaessa sosialistien kanssa voimalauseita, puhemies Paul Deschanel alisti edustajakamarille ratkaistavaksi kielletäänkö Pugliesi-Conti jatkamasta puhettaan. Puheoikeus kiellettiin, mutta kuumaverinen korsikalainen kieltäytyi poistumasta lavalta. Senjälkeen painoi puhemies Deschanel hatun päähänsä ja poistui edustajakamarista. Lyhyen keskeytyksen jälkeen kokoontui edustajakamari uudelleen ja äänesti päiväjärjestyksessä olevasta kysymyksestä koskien sisällissotaan johtavien vehkeilyjen tutkimista. Victor Dalbiesin ehdotuksesta päätettiin tutkittavaksi ottaa myös kaikki "rojalistiset vehkeilyt".

Istunnon jälkeen vaihtoivat Pugliesi-Conti ja sosialistinen edustaja Mayerus sekundantteja. Pugliesi-Conti jätti myös kaksintaisteluhaasteen sosialistiselle edustajalle Jean Longuet'ille, Pariisista.

Edustaja Mayerus kieltäytyi tekemästä peruutusta Pugliesi-Conti'lle sentähden, että jälkimäinen oli tahallaan solvannut hänen puolueryhmäänsä.